

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 85 (1976)  
**Heft:** 8

**Vorwort:** De très nombreux abonnés à notre revue [...]  
**Autor:** Schindler, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La Croix-Rouge suisse

No 8 1er décembre 1976 85e année

## Rédaction:

Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

## Adjointes à la rédaction:

Paule Valiquet  
Silva Nova (Croce Rossa nel Ticino)

## Administration de la revue et régie des annonces:

Willy Leuzinger  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30-877

## Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

**Prix:** abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30-877, Berne)

## Sommaire

- 3 Dunant — Nobel: deux destinées, un prix
- 6 Un projet d'aide suisse au Vietnam a pris corps: 23 m<sup>3</sup> de panneaux préfabriqués ou dix maisons par jour
- 8 Burundi: silhouette et profil  
*E. B. Schindler*
- 12 Frioul: la presse relate
- 15 Le chien de catastrophe: meilleur ami de l'homme en détresse
- 18 Les médicaments? Oui, mais...
- 20 La lettre du lecteur: spécial  
«Concours»
- 21 Croce Rossa nel Ticino
- 25 Contact

## Notre couverture:

*Le début du mois de mai... A la une de tous les journaux et quotidiens, la grande tragédie du Frioul. Descriptions, témoignages et messages alertent l'opinion publique et font appel à sa générosité. Mais le Frioul n'est toujours pas au bout de ses peines.*

*Le présent numéro est en partie consacré aux deux grands séismes qui ont successivement frappé l'Italie du Nord. Cette page de journal illustre un aspect de l'aide apportée au Frioul: l'intervention des chiens de catastrophe à laquelle nous consacrons également quelques pages.*

Photo GASS

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette Revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

*De très nombreux abonnés à notre revue ont, au courant de l'année 1976, fait usage des bulletins de versement joints à certains numéros et adressé une contribution. Nous les remercions de tout cœur! Chaque franc est le bienvenu: les petits ruisseaux font une grande rivière, la grande rivière qui doit nous permettre de mener nos tâches à bien. D'ores et déjà, nous sommes reconnaissants à ceux de nos lecteurs qui utiliseront les bulletins de versement qu'ils trouveront dans d'autres numéros de ce journal.*

*Dr Hans Schindler*

*Secrétaire général de la Croix-Rouge suisse*